

# NBB

*News us*

**BICHELSEE-BALTERSWIL**

Neus us  
**BICHELSEE-BALTERSWIL**

März 2020 | Nr. 334

## GEMEINDE

Nachrichten aus  
Gemeinde und  
Verwaltung

## SCHULEN

Fasnachtsfeier  
und LernINSEL

## KIRCHEN

Suppentag, Taizé,  
Treffpunkte und  
Gesprächsabende

## INSTITUTIONEN

News der Raiff-  
eisenbank am  
Bichelsee und der  
Snowland Child-  
ren Foundation

## VEREINE

Turner feiern  
Erfolge und die  
MGBB lädt zum  
Unterhaltungs-  
abend ein

## VORSCHAU

Die Anlässe im  
März und April



Schulfasnacht 2020

# KUNTERBUNT DURCHS DORF



**Meile Getränke Ettenhausen**

Muesch z'rinke ha,  
lüt am Meile ah

Bier Hauslieferdienst  
Weine Gastroservice  
Alkoholfreie Getränke Festanlässe

info@meile-getraenke.ch www.meile-getraenke.ch

**Meile Getränke GmbH** Dorfstrasse 30 8356 Ettenhausen  
Tel. 052 365 23 07 Fax 052 365 29 59



**Bau Fair**

Planung, Neubau, Umbau, Sanierung und Renovation  
Installation von Photovoltaik-Anlagen

Dominik Müller  
Bau Fair GmbH  
Niederhofen 19  
8363 Bichelsee  
071 970 06 35  
079 282 90 82  
info@bau-fair.ch

Grosse Galerie auf  
www.bau-fair.ch



**SEILER GÄRTEN**

**Seiler Gärten AG**  
Alois Seiler  
Bachwies 3  
8362 Balterswil/lfwil

Telefon 071 971 19 03  
Mobile 079 659 99 76  
info@seiler-gaerten.ch  
www.seiler-gaerten.ch

**Gut geplant ist halb gepflanzt!**  
**Wir realisieren Ihren Traumgarten!**

# NBB News

## BICHELSEE-BALTERSWIL

Das offizielle Informationsorgan der politischen Gemeinde, der Schulen und der Vereine von Bichelsee-Balterswil

### ERSCHEINUNGSDATEN 2020

Ausgabe	Redaktionsschluss	erscheint am
4-20	Mo., 23. März '20	Do., 2. April '20
5-20	Mo., 27. April '20	Do., 7. Mai '20
6-20	Mo., 25. Mai '20	Do., 4. Juni '20
7-20	Mo., 22. Juni '20	Do., 2. Juli '20
8-20	Mo., 27. Juli '20	Do., 6. Aug. '20
9-20	Mo., 24. Aug. '20	Do., 3. Sept. '20
10-20	Mo., 28. Sept. '20	Do., 8. Okt. '20
11-20	Mo., 26. Okt. '20	Do., 5. Nov. '20
12-20	Mo., 23. Nov. '20	Do., 3. Dez. '20

**Wichtig: Redaktionsschluss jeweils um 12:00 Uhr**

### IMPRESSUM

Redaktion & Produktion: Dr. Jörg Rothweiler, ROMEDIA – Jörg Rothweiler Communications, Schützenstr. 2, 8362 Balterswil. Tel. 071 503 87 87, mob. 079 439 87 87, Mail: n-b-b@bluewin.ch, Internet: www.bichelsee-balterswil.ch/nbb  
Druck: Fairdruck AG, Sirnach  
Auflage: 1'650 Ex., zwölf Mal jährlich  
Abo: A-Post Schweiz, CHF 40.– pro Kalenderjahr  
©: Nachdruck nur mit Quellenangabe, in kommerziellen Medien nur mit schriftlicher Einwilligung der Redaktion.

Ein herzliches «Merci vielmol» unseren Inserenten für Ihre Treue!

### INSERATE

Format	Grösse (B x H, mm)	Preis
1/8 Seite	62 x 43 mm	CHF 60.00
1/4 Seite	62 x 89 mm	CHF 82.50
1/4 Seite	128 x 43 mm	CHF 82.50
1/3 Seite	128 x 58 mm	CHF 100.00
1/2 Seite	128 x 89 mm	CHF 145.00
1/2 Seite	62 x 182 mm	CHF 145.00
1/1 Seite	128 x 182 mm	CHF 275.00
Wiederholungsrabatte		drei Mal 10 % sechs Mal 15 % zwölf Mal 20 %

alle Preise zzgl. MwSt (7.7%)

# INHALT

<b>Editorial</b>	<b>5</b>
<b>Aus Gemeinderat und Verwaltung</b>	<b>7</b>
Ersatzwahlen Gemeindepräsidium	7
Nachrichten der Gemeinde	8
Jubilaren	9
Aufruf der Interpartei Bi-Ba	10
<b>Amtliches</b>	<b>11</b>
Nachrichten aus dem Amtsblatt	11
Hochwasserschutz an der Lützelburg	13
Thurgauer Energiepreis 2020	15
Prämienverbilligung 2020	16
<b>Aus den Schulen</b>	<b>19</b>
Das LernINSEL-Konzept geht weiter	19
Wichtige Termine der Schulen	19
Schulfasnacht 2020	20
<b>Aus den Kirchen</b>	<b>22</b>
3. Gesprächsabend: «Kirche wozu?»	23
Themen-Treffpunkte im Cafè Dorf 16	24
Suppentag 2020	25
Dankesabend der katholischen Kirche	27
Theater mit dem Seniorenkreis	29
<b>Institutionen</b>	<b>31</b>
Raiffeisenbank am Bichelsee 2019	31
Toller 11. «Tibet-Abend» im Cinewil	33
<b>Aus den Vereinen</b>	<b>35</b>
Podestplätze für Balterswiler Turner	35
GV der Musikgesellschaft Eintracht	37
<b>Veranstaltungen</b>	<b>39</b>
Schnupperschwingen für Kids	39
Unterhaltung mit der Musikgesellschaft	40
Vollmondbar & HEAVEN Music Club	41
Kreatelier, Zumba und Groovy	42
Kath. Kirchgemeindeversammlung	43
Frühlingskonzert der Musikschule	43
Frauenfrühstücks-Treff	44
Osterhasen giessen und Jass-Turnier	45
Alles zur Kinderwoche 2020	46
40 Jahre besa-Strassenunterhalt	47
Volleyball-Plauschturnier	47
<b>Die Agenda bis April 2020</b>	<b>48</b>



**Musterbeispiel.  
Weitere im Fabrikladen.**

**FABRIK  
LADEN**

Montag-Donnerstag 13.30–17.00 Uhr, Freitag 13.30–16.00 Uhr  
1. Samstag im Monat 9.00–12.00 Uhr

TRAXLER AG · Strickwarenfabrik · 8363 Bichelsee · Tel 071 971 19 43 · www.traxler.ch

Jetzt Probe fahren:

**Der neue Subaru  
Forester e-Boxer**



Erleben Sie, wie viel Fahrspass umweltfreundliche Hybridautos machen!

**GARAGE *Rolf*  
HOLLENSTEIN AG**

Stockenstrasse 11 • 8362 Balterswil • Tel. 071 971 35 65 • www.garagehollenstein.ch

## ES WIRD GESUCHT ...

«Wer sucht, der findet», sagt der Volksmund. Nun denn, gehen wir auf die Suche! Am 15. März nach den richtigen neuen Regierungsräten und Grossratsmitgliedern, bis Mitte August nach geeigneten Kandidatinnen oder Kandidaten für die Nachfolge unseres Gemeindepräsidenten – und im April dann nach Ostereiern. Es ist eine Plackerei!

**Viele Menschen sind auf der Suche.** Nach dem Sinn des Lebens, dem Liebesmenschen, nach Karriere, Geld und Macht. Nach einem Ort, an dem's nicht nach Gülle stinkt. Nach einem grossen Auto, den Schlüsseln fürs kleine Auto, der Geldbörse und nach was weiss ich was allem.

**Tiere suchen auch.** Hunde stecken ihre Nasen in alles, das anders riecht als sie selbst. Vögel spüren nach Nistplätzen, Würmern und den letzten, noch nicht vergifteten Insekten. Katzen suchen Hände, die sie kralen, Fische nach einem pestizidfreien Gewässer – und die vom viel zu milden Winter böse verhätschelten Zecken fahnden nach Blutopfern ... Mistviecher verdammt!

**In der Politik werden Leute gesucht.** Die richtigen Leute, die sich für das Wichtigste im Land engagieren. Apropos: Das Wichtigste sind, es sei den Wählern, Politikern, dem Amtsschimmel sowie Händlern, Bankern, Versicherungsvertretern, Autoverkäufern und der wachsenden Schar ganz einfach mieser Halunken auf diesem Planeten in Erinnerung gerufen: Das Wichtigste sind (wie Anstand und Respekt auch) die Menschen!

**Menschen? Ja, also ... das sind diese Wesen,** die unser Land, unsere Gesellschaft, das Miteinander und Füreinander ausmachen. Diese Zweibeiner, die Steuern zahlen und mit ihrem Tun alles irgendwie am Laufen halten. Die Menschen sind wichtig. Nicht irgendwelche Lobbyisten, Amigo-Connections, Seilschaften oder halbseidene Firmenkonstrukte. Und schon gar nicht (Festhalten, jetzt tut's weh) der eigene Vorteil, das eigene Konto ...

**Auch händeringend gesucht sind – Lösungen!** Was freilich weitaus schwieriger ist, als Leute zu suchen. Lösungen sind Mangelware, aber die Probleme vielschichtig. Wer keine Lösungen hat (gut 99%) fordert, will verbieten und umverteilen, demonstriert und zeigt mit dem Finger auf andere. Manche entblöden sich dabei nicht, als unbrauchbar erwiesene Konzepte zu beschwören. Stichwort: Kommunismus. Das eigene kleine Leben freilich klammern sie fein aus: «Was? Ich? Nö! Jetzt sollen doch zuerst die anderen ...»

**So kommt es,** dass zwar alle das Schicksal älterer Arbeitnehmer, die keine Jobs mehr finden, beklagen. Einstellen tut sie aber niemand! Auch das Klima wankt, der Virus lauert – doch die halbe Schweiz fliegt fröhlich mit dem Flieger in die Ferien, wie unzählige WhatsApp-Statusmeldungen zeigen. Es gäbe noch zig Beispiele ...

**Klar: Suchen ist mühsam.** Aber: Wer sucht, der findet! Lösungen! Wer motzt, leistet nichts, geht allein nur tierisch auf den Sack. Also: Fangt an zu suchen! Auch wenn's anstrengt und die Lösungen vielleicht unbequem sind.

Jörg  
Rothweiler





## TONATRONIC GmbH

- ◇ Satellitenempfangsanlagen DVB S/S2
- ◇ Terrestrischer und Kabelnetz-Empfang DVB T/T2 – DVB C
- ◇ Erstellen von eigenen Kleinkabelnetzen
- ◇ Infokanal für Hotels, Grossüberbauungen, Spitäler, Gefängnisse, usw.
- ◇ Internet- und Telefonie-Anbindungen CATV
- ◇ IPTV – Internet-Fernsehen



Kreuzbergstrasse 6, 8362 Balterswil, Tel. 079 235 40 22, f.heil@tonatronic.ch

## SCHÄR INFORMATIK

kompetent und zuverlässig



Dienstleistungen  
Hardware  
Software

Lohstrasse 22 8362 Balterswil Tel. 071 971 29 76 www.schaer-informatik.ch

# AUS GEMEINDERAT UND VERWALTUNG



News aus der politischen Gemeinde

## Ersatzwahl Gemeindepräsidium

**Auf Beschluss des Gemeinderates finden Ende August 2020 die Ersatzwahlen für eine Gemeindepräsidentin/ einen Gemeindepräsidenten mit Amtsantrittsdatum 1. Januar 2021 statt.**

Der Gemeinderat hat folgende Termine im 2020 für die Ersatzwahl des Gemeindepräsidenten/der Gemeindepräsidentin per 1. Januar 2021 festgelegt: **Der erste Wahlgang findet am 23. August 2020 statt und für einen allfälligen zweiten Wahlgang wurde der 27. September festgelegt.**

Personen, die sich für das Amt als Gemeindepräsident/in zur Wahl stellen möchten, können sich **bis zum 29. Juni offiziell melden**. Vorschläge von Kandidatinnen und Kandidaten können mit einem Formular eingereicht werden, welches **von zehn stimmberechtigten Personen unterzeichnet** wurde. **Das entsprechende Formular ist auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.** Auf dem Formular müssen folgende Daten ersichtlich sein: Name, Vorname, Geburtsdatum, Heimatort, Adresse, (evtl. Partei) und Unterschrift.

**Wahlvorschläge sind bis spätestens 55 Tage vor dem Wahltermin, also bis 29. Juni 2020 auf der Gemeindeverwaltung einzureichen**, damit sie auf der offiziellen Wahlliste erscheinen. Natürlich sind auch später noch und bis zum Wahltermin Kandidaturen möglich. Diese sind dann aber nicht mehr in den offiziellen Wahlunterlagen aufgeführt.

Des Weiteren kann eine Bewerbung vorgängig bei **Bruno Huldi**, Leiter der Findungskommission der Interpartei, eingereicht werden. Informationen hierzu finden Sie auf Seite 10 dieser Ausgabe. →



**Beat Weibel,**  
Gemeindepäsident



Feierte am 1. März sein 30-Jahre-Dienstjubiläum auf der Gemeindeverwaltung und tritt im Herbst in den Ruhestand: Bruno Millhäusler.

Personalia

### 30 Jahre Bruno Millhäusler

Seit 1. März 1990 ist Bruno Millhäusler auf unserer Gemeindeverwaltung tätig. Nun feierte er sein 30-Jahre-Dienstjubiläum. Für Bruno Millhäusler blieb der Weg zum Arbeitsort über die Jahre immer derselbe – und er absolvierte ihn Tag für Tag, Jahr für Jahr, ob Sonnenschein oder Regen, (fast) immer mit dem Velo. **Man konnte seine Uhr nach ihm richten.** Nur gerade drei Personen waren in drei Jahrzehnten seine direkten Vorgesetzten: **Paul Eisenring** als damaliger Gemeindeammann der Munizipalgemeinde, **Richard Peter** nach dem Zusammenschluss der beiden Ortsgemeinden Bichelsee und Balterswil (1996) und **Beat Weibel** von 2009 bis heute. Viele Gemeinderäte konnten in den letzten 30 Jahren auf die Dienste und die Erfahrung von Bruno Millhäusler zählen und **die Bevölkerung schätzte die Verlässlichkeit und Unterstützung, die sie durch seine Anwesenheit immer wieder erfahren durfte.** Während den 30 Jahren sind **viele Lernende und Mitarbeitende** durch ihn geschult

und begleitet worden. **Seine ruhige, kompetente und gewissenhafte Art half in den verschiedensten Situationen.** Bruno Millhäusler hat über Jahrzehnte die Gemeindeverwaltung gelenkt und ihr seinen Stempel aufgedrückt. Die Verwaltung hat sich in den letzten Jahren verändert, nur Bruno Millhäusler ist als «Urgestein» geblieben.

**Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden danken Bruno Millhäusler herzlich für seine Dienste, die von unbezahlbarem Wert sind und für die langjährige angenehme Zusammenarbeit!**

**Ende September wird Bruno Millhäusler in den wohlverdienten Ruhestand gehen.** In den verbleibenden Monaten wird er schrittweise kürzertreten und Aufgaben an andere, zum Teil neue Personen übergeben. **Für den zukünftigen Lebensweg wünschen wir Bruno Millhäusler alles Gute und viele schöne Momente, an denen er sich freuen kann. Danke für alles!**

Gemeindeverwaltung

### Personelle Veränderungen

Die offene Stelle auf dem Bauamt wurde vergeben und wird ab 1. Juni 2020 durch Bernhard Wettstein besetzt. Bis dahin betreut **Herr Aurich den Hochbau weiterhin** und bleibt Ansprechperson bei Baugesuchen. Eine vorgängige Terminvereinbarung ist dabei nötig.

**Sarah Frehner**, die seit 1. Januar den Bereich Finanzen betreut hatte, entschied sich während der Probezeit, die Gemeindeverwaltung wieder zu verlassen. Ihre Position wird neu von **Frau Seeholzer** übernommen. **Die Stellenschreibung für das Steueramt und Finanzen ist bereits erfolgt.** Die Bewerbungsgespräche folgen und die Stellenbesetzung wird im Zusammenhang mit der Pensionierung von Bruno Millhäusler angestrebt.

**Renate Koller** hatte Ende Februar ihren Abschied auf der Verwaltung, nachdem sie die Rechnung 2019 erfolgreich abgeschlossen hatte. Sie steht im März bei der Revision aber

## WIR GRATULIEREN VON HERZEN ...

### zum 91. Geburtstag

12.03.2020 **Bühler-Kilchmann Maria**  
Höfli 6, 8363 Bichelsee

### zum 93. Geburtstag

27.03.2020 **Oberholzer-Lanz Martha**  
Kapellstrasse 10, 8360 Eschlikon

### zum 91. Geburtstag

30.03.2020 **Frischknecht-Heiz Albert**  
Hauptstrasse 21, 8362 Balterswil

01.04.2020 **Frischknecht-Heiz Erika**  
Hauptstrasse 21, 8362 Balterswil



**... UND WÜNSCHEN VIEL GFREUTS AM FESTTAG SOWIE VIEL GLÜCK UND GESUNDHEIT FÜR DIE ZUKUNFT.**

immer noch zur Verfügung. **Der Gemeinderat bedankt sich bei Renate Koller für die geleisteten Dienste und wünscht ihr für die berufliche wie private Zukunft alles Gute.**

Wirtschaft

### Restaurant Landhaus

Das Restaurant Landhaus in Bichelsee steht im Moment immer noch leer, doch **es zeichnet sich eine Lösung ab.** Verschiedene Interessierte nahmen einen Augenschein und präsentierten dem Gemeinderat teils sehr unterschiedliche Konzepte. Der Gemeinderat hat sich daher bis Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht für einen Pächter entschieden. Nichtsdestotrotz ist der **Neustart bereits für April oder Mai 2020 geplant.** Somit sollte für die Bevölkerung also bald schon die Möglichkeit bestehen, das Restaurant auch wieder von innen betrachten zu können.

Entsorgung

### ZAB-Mengenstatistik 2018

2019 fielen in der Gemeinde 57.5 Tonnen Papier/Karton und 7.88 Tonnen Alteisen an. Das entspricht 183 kg Kehricht, 30 kg Altglas, 20 kg Papier/Karton, 2,7 kg Alteisen und 2,0 kg Alu/Weissblech pro Einwohner/in.

Öffentliche Sicherheit

### Corona-Hotline des Kantons

Seit Montag, 2. März, steht für die Thurgauer Bevölkerung betreffend Fragen rund um das **Coronavirus im Thurgau von Mo. bis Fr., 8 bis 18 Uhr, die Hotline 058 345 34 40** zur Verfügung. **Generelle Fragen** zum Coronavirus beantwortet weiterhin die **Hotline des Bundesamtes für Gesundheit: 058 463 00 00.** Zudem gibt's Infos auf **www.tg.ch/coronavirus.**

*Beat Weibel, Gemeindepräsident*

Interpartei Bichelsee-Balterswil

## Wir suchen per 1. Januar 2021 eine/n Gemeindepräsident/in (50 – 100%)

Eine überparteiliche Findungskommission sucht im Namen und Auftrag der Interpartei Bichelsee-Balterswil eine souveräne und führungsstarke Persönlichkeit, die bereit und fähig ist, unsere Gemeinde in eine gute Zukunft zu führen.

### Ihre Aufgaben

- Führung und Zukunftsgestaltung unserer Gemeinde in Kooperation mit dem Gemeinderat unter Berücksichtigung des politischen Willens der Bevölkerung – respektvoll, korrekt, unvoreingenommen, pünktlich, vorausschauend und mit Blick aufs Ganze
- Leitung der Gemeindeverwaltung und Mitarbeit in Kommissionen und Delegationen
- Repräsentation der Gemeinde und der Bevölkerung in der Öffentlichkeit
- Ansprechpartner für unsere Bürgerinnen und Bürger
- Übernahme von Verwaltungsaufgaben (abhängig vom Anstellungsgrad)

### Ihr Profil

Sie verfügen über **mehrfachjährige Führungserfahrung in der Verwaltung oder der Privatwirtschaft** sowie eine **qualifizierte, abgeschlossene Ausbildung**. Wir erwarten die Fähigkeit zu **unternehmerischem und zukunftsorientiertem Denken und Handeln** und möglichst umfassende **Kenntnisse bezüglich der grundlegenden Rechtsfragen und rechtlichen Verfahren sowie der politischen Landschaft auf Gemeinde-, Kantons- und Bundesebene sowie der massgeblichen Abläufe und Verfahrensweisen in den Bereichen öffentliche Aufgaben und Gemeindeorganisation**. Erfahrungen und Kenntnisse in der **Medienarbeit, Kommunikation, Eventorganisation und -leitung sowie puncto Moderation und Rhetorik** sind von Vorteil.

Wollen Sie sich engagiert und mit Leidenschaft zum Wohl unserer Gemeinde und unserer Bevölkerung einsetzen? Haben Sie Ihren Wohnsitz bereits jetzt in Bichelsee-Balterswil oder sind Sie bereit, diesen im Fall einer Wahl zeitnah in unsere Gemeinde zu verlegen?

Dann treten Sie bitte mit uns in Kontakt – wir freuen uns darauf, Sie kennenlernen zu dürfen!

Ihre **schriftliche Bewerbung** senden Sie bitte in elektronischer Form **bis 1. Juli 2020** an E-Mail: [bruno.huldi@huldi-bau.ch](mailto:bruno.huldi@huldi-bau.ch)

Wir sichern Ihnen strikte Vertraulichkeit zu. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Bruno Huldi, Tel. 071 971 36 36. Kandidaturformulare sind auch auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.



**FDP**  
Die Liberalen

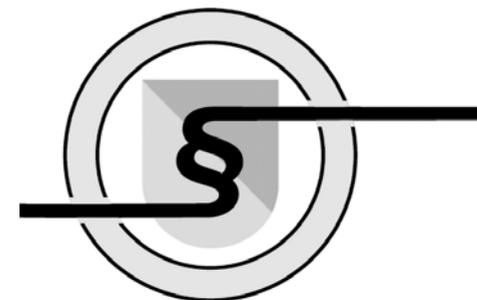


# AMTLICHES

## Handelsregister

**Huldi Immobilien GmbH**, CHE-369.629.190, Stiegackerstrasse 6, 8362 Balterswil (Neueintragung). **Statutendatum:** 23.1.2020. **Zweck:** Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- und Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen. Sie kann auch alle Geschäfte im Zusammenhang mit Immobilienpromotion und Bauherrentätigkeit, Entwicklung und Steuerung von Projekten tätigen sowie Beratungen und Studien auf dem Gebiet des Bauwesens und den dazugehörigen Dienstleistungen erbringen. Etc... **Stammkapital:** CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. **Publikationsorgan:** SHAB. Etc... **Eingetragene Personen:** Huldi, Bruno, von Romanshorn, in Balterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–; Huldi, Ramon, von Romanshorn, in Aadorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–; Huldi, Reto, von Romanshorn, in Balterswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–.

**Raiffeisenbank am Bichelsee Genossenschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:** Schmidt, Gabriela, von Winterthur, in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien. **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Gege, Sandra, von Bischofszell, in Sirnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Krucker, Stefanie, von Braunau, in Illighausen (Lengwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Doris, von Böbikon, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.



**BeniS Immobilien AG**, CHE-298.363.740, Stockenstrasse 13, 8362 Balterswil (Neueintragung). **Statutendatum:** 31.01.2020. **Zweck:** Die Gesellschaft bezweckt den Bau, das Halten, Verwalten, Mieten, Kauf und Verkauf und Handel von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Immobilienvermittlung und Verwaltung. Etc... **Aktienkapital:** CHF 100'000.–. **Liberalisierung Aktienkapital:** CHF 100'000.–. **Aktien:** 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. **Publikationsorgan:** SHAB. Etc... **Eingetragene Personen:** Stadler, Benjamin, von Kirchberg (SG), in Balterswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rutz, Sybille, von Degersheim, in Balterswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

## Handänderungen

28.01.2020, Bichelsee-Balterswil, Grundstücke **Nrn. 627 und 628**, 758 m<sup>2</sup> und 2673 m<sup>2</sup>, Wald, Mosholz; Veräusserer: Ramsperger Heinz, Arbon, erworben am 18.12.1997 und 30.05.1980; Erwerber: Ramsperger Andreas, Eschlikon.

**Ich freue mich,  
wenn Sie wählen gehen!**

Ich stehe:

- für unser Vereinsleben
- für unsere Bildung
- für unser Dorf

Es wäre mir eine Ehre, die Belange von Bichelsee-Balterswil zu vertreten, und ich würde mich über Ihre Unterstützung und über eine Wahl Mitte März freuen.  
Herzlichen Dank



**Daniel Stamm  
in den Grossen Rat!**



**Maler - Handwerk**

**F I N S T E R W A L D**

• BERATUNG • MALER- VERPUTZ- TAPEZIERARBEITEN • DEKORATIVE WANDGESTALTUNGEN

Cindy Finsterwald  
eidg. dipl. Malermeisterin

Hauptstrasse 19  
8363 Bichelsee

079 269 64 54  
info@cfinsterwald.ch

www.cfinsterwald.ch

**Cheminéeholz  
Brennholz**

**Heinz Beerli, Breitehof  
8362 Balterswil, Tel. 078 639 49 64**



## Umwelt

# Hochwasserschutz an der Lützelalmurg

In den kommenden Monaten setzen die Gemeinden Aadorf und Bichelsee-Balterswil erste zentrale Bausteine des Hochwasserschutzes an der Lützelalmurg um. In unserer Gemeinde wird der Rückhalteraum am Bichelsee mit einem neuen Auslauf- und Regulierbauwerk langfristig gesichert.

Es geht voran beim Hochwasserschutz an der Lützelalmurg. **Am Bichelsee wird der erste von vier Rückhalteräumen realisiert, wozu das baufällige Auslaufbauwerk erneuert wird.** So wird die Rückhaltewirkung des Sees gesichert und seine ökologische Vernetzung mit dem Seebach verbessert. Schieber erlauben die temporäre Wasserspiegelsenkung im Herbst. Das erleichtert Pflegearbeiten in den Riedflächen und die Feuerwehr kann notfalls Wasser in den Seebach abgeben. Bei Hochwasser kann der See bis zu 100'000 Kubikmeter Wasser zurückzuhalten und die Hochwasserspitze in der Lützelalmurg drosseln. **Die Gemeinde rechnet mit Kosten von knapp 200'000 Franken. 60 Prozent übernehmen Kanton und Bund, den Rest teilen sich Bichelsee-Balterswil und Aadorf nutzengerecht zu 25% und 75%.**

## Hochwasserschutz in Aadorf

Die Griesser AG plant eine neue Werkhalle und mehr Hochwasserschutz. 2020 wird die Zufahrt von der Tänikonstrasse her erneuert und die Werkbrücke über die Lützelalmurg durch eine grössere ersetzt. 2021 wird beim Hallenneubau die Dole des Löörebächlis unter der bestehenden Fabrikhalle vergrössert. Zudem wollen die Gemeinde Aadorf und der Kanton 2021 die Mündung des Dorfbachs Ettenhausen umgestalten und einen groben Holzrechen einbauen. Ab 2022 will der Kanton entlang des Laufs der Lützelalmurg durchs Firmengelände weitere Massnahmen realisieren. Der grösste Brocken betrifft die Sanierung der aktuell 150 Meter langen Lützelalmurgdole unter den Fabrikhallen. Kombiniert mit den Rückhaltungen an den Oberläufen soll das Schadenpotenzial im mittleren zweistelligen Millionenbereich sinken.

## Weitere Rückhaltebecken geplant

Zusätzlich zum Rückhaltebecken in unserer Gemeinde plant die Gemeinde Aadorf am Tobelbach, dem Oberlauf des Dorfbachs Ettenhausen, den Rückhalteraum «Soor», der auch eine wichtige Entlastung für die Dorfstrecke des Dorfbachs Ettenhausen bringen wird. In unserer Gemeinde sollen nach Realisierung des Rückhalteraaumes am Bichelsee etappenweise der Rückhalteraum «Furt» am Zusammenfluss von Seebach und Lützelalmurg sowie der Rückhalteraum «Riet» am Itaslerbach in Itaslen geplant und realisiert werden. Bei Fragen erteilt Gemeindepräsident Beat Weibel gerne weitere Auskünfte. *Redaktion*



*Das baufällige Auflaufbauwerk des Bichelsees.*



*Die alte Dole auf dem Areal der Griesser AG.*



das architekturbüro  
**abplan.ch**  
höfli 8 8363 bichelsee 071 971 41 24 info@abplan.ch

# HULDI

## Huldi

Bauunternehmung  
Stiegackerstrasse 6  
8362 Balterswil

Tel. 071 971 36 36  
Fax 071 971 38 16  
info@huldi-bau.ch  
www.huldi-bau.ch

## Unser Leistungsangebot

Hoch- und Tiefbau  
Umbau / Renovationen  
Klein- und Kundenarbeiten  
Stützmauern / Einfahrten / Plätze  
Betonsanierungen  
Fassadensanierungen  
Aussenwärmedämmung  
Verputze

**SANITÄR**  
**LENZLINGER** GmbH  
WWW.SANLENZ.CH

Reparatur-Service · Entstopfung · Wasserschaden · Installation  
Entkalkung · Wäschetrocknung · Waschgeräte · Entkalkungsanlagen  
Boilerentkalkung · Rohrreinigung

Sanitär  
Lenzlinger GmbH  
Beat Lenzlinger  
Hörnlistrasse 18  
8360 Eschlikon  
T 079 917 55 54  
lanzae@leunet.ch  
www.sanlenz.ch

Testen Sie unsere Flexibilität 079 917 55 54

## Thurgauer Energiepreis 2020

# Preise in Höhe von 17'500 Franken winken

Der Thurgauer Energiepreis wird im Jahr 2020 zum sechsten Mal ausgeschrieben. Gesucht werden dafür herausragende Thurgauer Projekte zu den Themen Energieeffizienz und erneuerbare Energien – und zwar in sechs Kategorien plus Sonderpreis.

Im Kanton Thurgau wurden in den letzten drei Jahren zahlreiche Projekte zu erneuerbaren Energien und Energieeffizienz realisiert. Der Thurgauer Energiepreis würdigt Projekte mit Vorbildcharakter und empfiehlt diese zur Nachahmung. Die Trägerschaft besteht aus der Abteilung Energie Kanton Thurgau, der Thurgauer Kantonalbank, den Thurkraftwerken, der EKT AG und den Vereinen Energiefachleute Thurgau, suissetec Thurgau, Solarstrom-Pool Thurgau, Lignum Ost sowie IG Passivhaus Schweiz.

### Alle können mitmachen!

Bewerben für den Thurgauer Energiepreis können sich **alle Einwohner/innen aus dem Kanton Thurgau, die zwischen 16. Mai 2017 und dem 15. Mai 2020 ein Projekt im Kanton Thurgau umgesetzt oder begleitet haben**, welches sich durch eine nachhaltige Energienutzung respektive -versorgung auszeichnet.

### Jetzt oder bis 15. Mai bewerben

Wettbewerbsbeiträge können **ab sofort und bis zum 15. Mai 2020** mit dem Anmeldeformular auf [www.energiepreis.tg.ch](http://www.energiepreis.tg.ch) eingereicht werden, und zwar in **sechs Kategorien**:

- Gebäude Neubau
- Gebäude Erneuerung
- Mobilität
- Energieeffizienz KMU/Gewerbe
- Bildung
- Idee

**Innerhalb der Kategorie «Gebäude» verleiht die Thurgauer Kantonalbank zusätzlich einen Sonderpreis.**

Eine aus anerkannten Fachleuten komponierte Jury wird unter allen Bewerbungen die Gewinnerprojekte auswählen.



thurgauenergie

Thurgauer Energiepreis 2020

MIT DEM SONDERPREIS DER THURGAUER KANTONALBANK

Jetzt bewerben!

Wir suchen Thurgauer Energieprojekte in den Kategorien Gebäude, Mobilität, Bildung, KMU/Gewerbe und Idee, die zwischen dem 16. Mai 2017 und dem 15. Mai 2020 realisiert wurden (und werden). Anmeldeabschluss ist der 15. Mai 2020. [www.energiepreis.tg.ch](http://www.energiepreis.tg.ch)

Thurgau Abteilung Energie | EKT Energie | Thurgauer Kantonalbank | Thurshorn | ekt Energie | suissetec thurgau | solarstrom-pool | ncm | IG Passivhaus Schweiz

### Preisgelder für sieben Gewinner

Es werden Preisgelder von insgesamt 17'500 Franken ausbezahlt – aufgeteilt auf die Gewinnerprojekte der sechs Kategorien plus Sonderpreis. Die öffentliche Preisverleihung findet am 18. November 2020 im Thurgauerhof zu Weinfelden statt.

### Beitrag zur Energie- und Klimapolitik

Der Zubau erneuerbarer Energien und eine gesteigerte Energieeffizienz von Gebäuden und Geräten sind für den Klimaschutz und den Ersatz der wegfallenden Kernenergie dringend nötig. Der Thurgauer Energiepreis soll motivieren, in erneuerbare Energien zu investieren und Massnahmen im Bereich der Energieeffizienz umzusetzen.

Departement für Inneres und Volkswirtschaft, Energie Thurgau

## Kanton Thurgau

# Informationen zur Prämienverbilligung 2020

**Grundsatz:** Der Kanton Thurgau gewährt versicherten Personen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Individuelle Prämienverbilligung (IPV) für die obligatorische Krankenversicherung (OKP).

**Wer hat Anspruch auf IPV?** Die IPV wird Personen ausgerichtet, die bei einem vom Bund anerkannten Krankenversicherer die obligatorische Krankenpflegeversicherung gemäss KVG abgeschlossen haben und

- a) am 1. Januar 2020 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten oder
- b) eine Grenzgänger- oder Kurzaufenthaltsbewilligung haben und mindestens drei Monate im Kanton Thurgau erwerbstätig sind.

**Antragsverfahren:** Die Gemeinden ermitteln die bezugsberechtigten Personen aufgrund der provisorischen Steuerdaten per 31. Dezember des Vorjahres und stellen diesen im Verlauf des Monats Februar ein Antragsformular zu.

Das unterzeichnete Formular ist innert 30 Tagen, spätestens jedoch bis zum 31. Dezember des betreffenden Jahres bei der Krankenkassenkontrollstelle der zuständigen Gemeinde einzureichen.

Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch auf die Prämienverbilligung. Eine Neubemessung ist in diesen Fällen ausgeschlossen.

**Berechnungsgrundlage Erwachsene:** Massgebend ist die provis. einfache satzbestimmende Steuer zu 100 % per 31.12. des Vorjahres.

### IPV-Ansätze 2020 für Erwachsene (in CHF)

Einf. Steuer zu 100%	Prämienverbilligung
bis 400.– (Kat. A)	2'256.–
bis 600.– (Kat. B)	1'692.–
bis 800.– (Kat. C)	1'128.–

**Berechnungsgrundlage Kinder (Jahrgänge 2002 – 2019):** Versicherte Kinder werden auf Basis der einfachen Steuer zu 100 % der Eltern respektive der Prämien zahlenden Person bemessen. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem CHF 0.00 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2020 für Kinder (in CHF)

Einf. Steuer zu 100%	Prämienverbilligung
bis 1'600.– (Kat. D)	996.–

**Geburt oder Zuzug nach dem 1. Januar 2020:** Nach diesem Stichtag Geborene oder Zugezogene sind erst ab 1. Januar 2021 bezugsberechtigt.

**Wegzug in einen anderen Kanton:** Massgebend sind die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar 2020. Erfolgt im Laufe des Jahres ein Wegzug in einen anderen Kanton, wird die IPV für das gesamte Jahr 2020 im Kanton Thurgau ausgerichtet.

**Wegzug ins Ausland:** Der Anspruch auf IPV besteht bis zum Ende des Wegzugsmonats.

**Junge Erwachsene in Ausbildung (Jahrgänge 1995 bis 2001):** Junge Erwachsene in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen, die sich am 31. Dezember 2020 in einer Ausbildung befinden, haben Anspruch auf 50 % der effektiven KVG-Prämie, maximal 50 % der kantonalen Durchschnittsprämie (Jahr 2020: CHF 3'888.00, davon 50 % = CHF 1'944.00). Die bezugsberechtigten Personen erhalten im laufenden Jahr die zustehende IPV nach Kat. A – C. Sie können im Folgejahr eine Neubeurteilung beantragen.

**Bezüger von Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV- oder IV-Rente und Sozialhilfebezüger:** Bezüger und Bezügerinnen von EL erhalten ei-

ne EL-Prämienpauschale. Diese wird direkt der Krankenkasse überwiesen. Ein IPV-Antrag ist nicht notwendig.

Personen, die Sozialhilfe beziehen, erhalten eine pauschale IPV. Die Sozialen Dienste der zuständigen Gemeinde helfen, die Anträge korrekt auszufüllen.

Bei einem Wegfall der Ergänzungsleistungen oder der Sozialhilfe besteht möglicherweise ein Anspruch auf die reguläre IPV. Der entsprechende Antrag muss fristgerecht eingereicht werden.

**Grenzgänger:** Grenzgänger sowie deren nicht erwerbstätige Familienangehörige, die gemäss KVG eine OKP in der Schweiz haben, können bei der zuständigen Gemeinde einen Antrag für IPV stellen. Verwirklichungzeitpunkt für die Geltendmachung ist der 31. Dezember des betreffenden Jahres. Die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar sind nicht massgebend. Personen, die über das Jahresende im Kanton erwerbstätig sind, müssen pro Kalenderjahr einen Antrag stellen.

Der Lebensmittelpunkt von Grenzgängern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsberreinigung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

**Kurzaufenthalter:** Kurzaufenthalter sowie deren nicht erwerbstätige Familienangehörige, die gemäss KVG eine OKP in der Schweiz haben, können bei der zuständigen Gemeinde einen Antrag für IPV stellen. Verwirklichungzeitpunkt für die Geltendmachung ist 30 Tage vor Ablauf der Aufenthaltsbewilligung bzw. vor Abreise ins Ausland. Die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar sind nicht massgebend. Personen, die sich über das Jahresende im Kanton aufhalten, müssen pro Kalenderjahr einen Antrag stellen.

Der Lebensmittelpunkt von Kurzaufenthaltern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsberreinigung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

**Neubemessung/Neubeurteilung:** Wurde im Vorjahr nicht automatisch ein Antragsformular zugestellt, respektive bestand kein Anspruch oder lassen sich gestützt auf die definitive Steuer-Schlussrechnung oder der Tarifkorrektur verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, kann die bezugsberechtigte Person innert 30 Tagen seit Rechtskraft der Steuer-Schlussrechnung oder der Tarifkorrektur des betreffenden Jahres eine Neubemessung der IPV verlangen. Wird die Frist verpasst, verfällt ein allfälliger Anspruch.

**Eine Neubemessung muss beantragt werden. Eine Neubemessung von Amtes wegen ist nicht zulässig.**

**Auszahlung der Prämienverbilligung:** Die Auszahlung erfolgt direkt an den zuständigen Krankenversicherer. Eine direkte Auszahlung an die bezugsberechtigte Person ist nicht möglich.

**Zuständigkeiten:** Die Zuständigkeit zur Prüfung des Anspruches auf IPV liegt bei der Krankenkassenkontrollstelle der Wohnsitzgemeinde, respektive derjenigen Gemeinde, in welcher der Arbeitgeber seinen Sitz hat.

**Rechtliche Hinweise:** Diese Informationen vermitteln einen allgemeinen Überblick. Rechtsansprüche können daraus nicht geltend gemacht werden.

### Rechtsgrundlagen für die Prämienverbilligung im Kanton Thurgau:

- Bundesgesetz über die Krankenversicherung vom 18. März 1994 (KVG).
- Gesetz über die Krankenversicherung vom 25. Oktober 2014 (TG KVG).
- Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über die Krankenversicherung vom 20. Dezember 2011 (TG KVV).

**Für weitere Fragen** über die Prämienverbilligung wenden Sie sich bitte an die Krankenkassenkontrollstelle der Gemeinde Bichelsee-Balterswil, Tel.: 071 973 99 77. ■



Brocki

Volg-Laden Balterswil  
im Kellergeschoss

**14. März – 9. April**  
**50% auf Osterartikel**

**14. März & ganzer April**  
**50% auf Blumentöpfe & Vasen**

### Öffnungszeiten

Donnerstag, 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag, 9:00 bis 11:30 Uhr

**Samstag vor Ostern geschlossen!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN

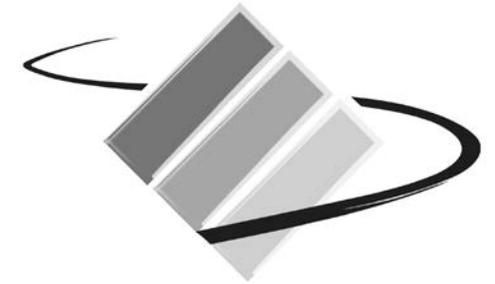
**Einfamilienhaus mit Garten**

Die Nachfrage nach diesem Haus war sehr gross. Wir suchen deshalb in der Region Bichelsee-Balterswil ähnliche Liegenschaften, welche wir den Kaufinteressenten anbieten können.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

Tel. 052 722 14 10 [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)

# AUS DEN SCHULEN



## Sekundarschule

### Das Konzept Förderzentrum LernINSEL

Seit August 2019 gibt es an der Sekundarschule das Angebot der LernINSEL. Nun wurde beschlossen, das Förderprogramm im Schuljahr 2020/2021 weiterzuführen.

Die LernINSEL ist ein Raum, in dem zusätzliche Unterstützung und Ruhe geboten wird. Lernende können eigene Hindernisse auf dem Lernweg erkennen, es findet selbstgesteuertes Lernen statt, es kommt zu Konzentration und Vertiefung, Arbeitsplanung und Organisation werden erlernt und Lernende können sich nach einem Konflikt wieder auf die Arbeit konzentrieren. Nach den ersten sechs Monaten wurde nun eine Evaluation durchgeführt. Diese zeigt,

dass je nach Kapazität die Zielgruppen neu priorisiert werden müssen. Zudem sollen die Schüler\*innen, welche die Lerninsel besuchen, mit klaren Aufträgen dorthin kommen.

Das Angebot wird auch von den Lehrpersonen sehr geschätzt und die Behörde hat daher die Bewilligung erteilt, dass die LernINSEL im Schuljahr 2020/2021 im gleichen Budgetrahmen weitergeführt werden kann.

Schulverwaltung

**YVES MÜNGER GMBH**  
ELEKTROINSTALLATIONEN

**Ihr Partner für  
Elektroinstallationen.**

#### Dienstleistungen:

- Service und Reparaturarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Gebäudeautomation
- Netzwerk und Telefoninstallationen
- Beratung und Expertisen

**Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme**

**Yves Münger GMBH**

Stickereistrasse 13 | CH-8362 Balterswil  
T 071 970 01 68 | [info@yvesmuenger.ch](mailto:info@yvesmuenger.ch)  
[www.yvesmuenger.ch](http://www.yvesmuenger.ch)

**BRÜHWILER**  
**BALTERSWIL**

**KÄRCHER**

**Das ganze Sortiment !**

Brühwiler Maschinen AG 8362 Balterswil  
Tel. 071 973 80 40 [www.bruehwiler.com](http://www.bruehwiler.com)

### Wichtige Termine der Schulen im März und April

Mo., 9. März, bis Fr., 13. März	Schneesportlager Mittelstufe Rietwies
Sa., 28. März – Mo., 13. April	Frühlingsferien
Do., 30. April	Sporttag Sekundarschule

Detailliertere Angaben zu den Anlässen finden Sie auf [www.schulenbichelsee.ch](http://www.schulenbichelsee.ch)

Schulen

# Schulfasnacht 2020

Am Freitag, 21. Februar, organisierte ein OK der Schulen und des Familienvereins den Fasnachtsnachmittag 2020. Es war ein bunter und fröhlicher Anlass.

Die beiden Primarschulen und die Kindergärten eröffneten den Nachmittag mit den Fasnachtsumzügen, welche von den jeweiligen Schulhäusern zur Schulanlage Lützelmurg führten. Der eine Umzug wurde lautstark von den «Haselmöslern» begleitet. In der Turnhalle Lützelmurg trafen sich dann alle Kinder und Jugendlichen der ganzen Volksschulgemeinde zu Musik, Polonaise und Tanz.

Natürlich durfte dabei auch dieses Jahr die obligate Guggenmusik nicht fehlen: Die

«Tannzapfenschüttler» sorgten daher für den passenden musikalischen Rahmen.

Zum Abschluss der Fasnachtsveranstaltung durften sich alle mit Sirup und Schenkeli stärken. Der Anlass bereitete allen Kindern von Klein bis Gross viel Freude. Herzlichen Dank dem OK und allen Beteiligten. *Monika Huber*





- **Samstag, 14. März 2020, 19.00 Uhr,**  
evang. Kirche Bichelsee, mit besonderer  
musikalischer Begleitung (Blockflöte)
- **Samstag, 18. April 2020, 19.00 Uhr,**  
evang. Kirche Dussnang

**Gilt auch als Jugendgottesdienst**

**Fusspflege- und Massagepraxis  
Carmen Studer-Finsterwald**

Diplomierte Fusspflegerin SFPV, Krankenschwester, Babymassage-Kursleiterin SVBM

**Neu:**  
Fussreflex-  
zonen-Massage

Riesenbergstrasse 18  
CH-8362 Balterswil  
cstuder18@gmail.com  
+41 71 971 20 65  
www.fusspflege-und-massagepraxis.com

# AUS DEN KIRCHEN



Evangelische und katholische Kirche

## 3. Gesprächsabend: «Kirche wozu?»

Nach zwei gut besuchten Anlässen laden die Kirchen am 11. März um 19.30 Uhr zum dritten von fünf ökumenischen Gesprächsabenden ins Pfarreiheim Stöckli in Dussnang ein. Das Motto des Abends lautet «Der Zug ist abgefahren – Kirche wozu?»

Rund zwanzig Personen kamen jeweils bei den beiden ersten Gesprächsabenden zusammen, um aktuelle Fragen rund um Glauben, Kirche und Welt zu diskutieren. Im Januar ging es um das Thema «Religion – Kriegstreiber oder Friedensstifter». Ein Zeichentrickfilm stimmte auf die Thematik ein. Zwei Menschen fanden darin für kurze Momente zusammen in der Ergriffenheit einer Gottesbegegnung – und zerstritten sich dann heillos in der Interpretation. «Worum geht es da eigentlich?» fragten die Teilnehmenden. **Schnell war man sich einig: Es geht nicht um Religion. Es geht um Deutungshoheit und um Macht.** Die Gruppe betrachtete Bibelstellen, die auf der einen Seite zum Frieden anhalten oder aber benutzt wurden, um zum Unfrieden aufzurufen. **Fazit des Abends war: Gott will Frieden. Wir Menschen aber machen aus Religion manchmal, was wir wollen.**

Der Abend im Februar stand im Zeichen der Hoffnung. «Von der anderen Welt – tot und was dann?» lautete sein Titel. Die Teilnehmenden nahmen wahr, wie vielfältig Vorstellungen von einem Leben nach dem Tod in der Bibel sind. **Eine Aussage aber bleibt konstant: Es wird gut sein.** Behutsam tauschten sich die Anwesenden über ihre Vorstellungen aus. Nach einer kreativen Phase konnten alle ihr persönliches Hoffnungsbild nach Hause nehmen.

**Am 11. März wartet bereits der dritte Abend auf neugierige, suchende, zweifelnde, kritische und gläubige Gäste.** «Kirche wozu?» lautet die Frage. Vielen Menschen antworten «Zu nichts!» – und treten aus der Kirche aus. **Worum geht es in der Idee der Kirche? Kann man sie ersatzlos streichen? Was würde fehlen, gäbe es Kirche nicht mehr?** Herzlich sind Sie eingeladen, uns Ihre Meinung mitzuteilen und mit uns zu diskutieren. *Pfr. Isabel Stuhlmann*





Nachlese

## Das war der erste «Treffpunkt» im Cafi Dorf 16

Am 24. Januar interpretierte das Musiker-Duo Peter Baumann und Markus Aepli die Texte über die Hoffnung und den langen Weg zu sich selbst, die Danielas Albus vorlas.

Vor allem bekannte Schweizer Dichter wie Franz Hohler und der Kinderbuchautor Max Bolling kamen an diesem Abend zu Wort. Bei einem Kännchen Tee oder einem Glas Wein lauschten die Gäste den Darbietungen. Dazu offerierte das Team vom Dorf 16 in der Pause einen feinen Imbiss. **Zum Abschluss umrahmten Peter Baumann und Markus Aepli die Geschichte der Jüdin Rachel Naomi Remen mit berührender Klezmermusik.** Die Autorin erzählt, wie der Segen ihres geliebten Grossvaters sie auch nach dessen Tod, den sie als 7-Jährige verkraften musste, ein Leben lang begleitete und stark machte. Ein eindrücklicher Abend, der Lust machte auf mehr. *Daniela Albus*



### 24. März: «Mein wunder Punkt» im Cafi Dorf 16

Um Kränkung und Selbstwert geht es am 24. März von 9.30 bis 11 Uhr beim Treffpunkt im Cafi Dorf 16, Kurhausstrasse 16, in Dussnang. Viele Situationen können zu Kränkungen führen. Manchmal reicht schon eine Geste, ein nicht ausgesprochenes Wort, und der Tag ist gelaufen. Verletzbar sind wir alle mehr oder weniger. **Wie aber können wir mit Kränkungen so umgehen, dass wir lernen, neue Reaktionsweisen zu entwickeln, um nicht immer nur die gleichen Verhaltensmuster wiederholen müssen, die uns schaden und klein halten?** Kommen Sie vorbei und erfahren Sie es – beim Treffpunkt am 24. März im Cafi Dorf 16.



**Leutenegger  
Heizungen AG**  
Münchwil  
Bichelsee  
Balterswil

Ihr kompetenter  
Partner rund um  
die Gebäudetechnik



Tel. 071 966 18 46 | Fax 071 966 43 21 | info@leutenegger-heizungen.ch



Suppentag 2020

## Ökumenischer Gottesdienst und Suppentag

«Gemeinsam für eine zukunftssichernde Landwirtschaft» heisst das Thema der Fastenopferkampagne 2020. Dazu findet am Sonntag, 15. März, um 10.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche ein ökumenischer Gottesdienst statt. Alle sind herzlich eingeladen.

Die katholischen Kirchengemeinden im Pastoralraum unterstützen ein **Projekt für gesunde und sichere Ernährung in der Demokratischen Republik Kongo.** Dieser ist reich an Ressourcen – doch über die Hälfte der Bevölkerung lebt in extremer Armut. **Dank Fastenopfer erlernen Familien verbesserte Anbautechniken.** Mit organischer Düngung und sinnvollen Fruchtfolgen wird die Bodenfruchtbarkeit erhalten und die Produktion erhöht. Dank **neuer Getreide- und Gemüsesorten sowie Fischteichen** können Familien sich ausgewogener ernähren. Solidaritätsgruppen tragen dazu bei, dass die Mitglieder ihre Gesundheitskosten und Schulgelder bezahlen können. Partnerorganisationen fordern **Menschenrechte und eine gerechte Regierungsführung.** Regionalstellen einer Bischofskommission engagieren sich mit weiteren von uns unterstützten Organisationen für einen **verantwortungsbewussten Rohstoffabbau.** Sie machen Missstände publik und stellen konkrete Forderungen. **Im Anschluss an den ökumenischen Gottesdienst sind alle zum traditionellen Suppenmittag in die Turnhalle des Traberschulhauses eingeladen.** Schön,



wenn diese Tradition im Dorf lebendig bleibt und auf grosse Resonanz stösst. *Daniela Albus*



**A. Schwager GmbH**  
Innenausbau

- ◆ Umbauten
- ◆ Reparaturen
- ◆ Renovationen
- ◆ Schreinerarbeiten

Andreas Schwager  
Tel. 071 970 05 39  
Mob. 078 698 25 71

Höfli 5, 8363 Bichelsee  
a\_schwager@bluewin.ch  
www.schwager-innenausbau.ch



**blickfang**  
Ihr persönliches Kosmetikstudio

25, 50 oder 75 Franken\* gewinnen!

Wie viele Blütenblätter hat eine normale Tulpe?

Lösung bis 30. März an [info@blickfang-kosmetik.ch](mailto:info@blickfang-kosmetik.ch) senden!

\* Gutscheine für eine Gesichtsbehandlung

info@blickfang-kosmetik.ch  
www.blickfang-kosmetik.ch

Judith Andri  
Unterdorf 5  
8363 Bichelsee  
Tel.: 071 971 41 29

typodruck bosshart

gestaltet, setzt und druckt für Sie

bosshart

typodruck

in Kooperation mit **deindruck**

Wittenwilerstr. 6 Telefon 052 365 12 07  
CH-8355 Aadorf Telefax 052 365 12 18

www.typodruck.ch typodruck@bluewin.ch

**Sternenhof**  
Bichelsee

☆ Brenn- und Cheminéeholz  
☆ Partyraum  
☆ WC-Wagen

Markus Koller 079 675 10 60 [sternenhof-bichelsee.ch](http://sternenhof-bichelsee.ch)

Dankesabend der katholischen Kirchgemeinde

## Viele Hände ergeben ein grosses Ganzes

Eine grosse Schar freiwilliger Helferinnen und Helfer der katholischen Kirchgemeinde Bichelsee-Balterswil traf sich im evangelischen Kirchgemeindehaus zum Dankesabend.

Nach einem Begrüssungsapéro fanden die Gäste ein Lachgesicht-Guetzli mit den Worten «Schön bisch cho» an jedem Platz. **So fühlten sich alle herzlich willkommen.** Während des Abends durften sie sich am reichhaltigen Buffet bedienen. **Das Nachtessen aus der «Peter»-Küche und das Dessert aus der «Bossard-Küche» mundete** allen ausgezeichnet. Im Hintergrund arbeitete die Kirchenvorsteherschaft fleissig in der Küche, am Buffet und beim Service.

An allen Tischen entstanden angeregte Gespräche. **Danach hatte Kirchenpräsidentin Sibylle Baumberger die volle Aufmerksamkeit der Gäste.** Zufrieden erzählte sie von den Anlässen 2019. Diese wären ohne die engagierten freiwilligen Helferinnen und Helfer nicht möglich gewesen, sagte sie. Die Vielfalt erstaunte manchen Zuhörer. Spezielle Ehrungen standen nicht an. **Dennoch wurden einige Personen hervorgehoben**, etwa **Anita Stark** für ihre Bindegliedarbeit zwischen Kirche – Schule – Elternhaus, **Romeo Widmer** für die langjährige Bewässerungsarbeit auf dem Friedhof, **Isabella Bieri** für ihre mitreissende Art, den Projektchor zu Höchstleistungen anzuspornen. Viel Applaus

erhielten auch **Judith und Christian Andri** für 12 Jahre Einsatz beim beliebten Sonntagskafi. Zudem leitete Judith seit 2008 den Roratezmorge. Auch wenn sie diese Anlässe nun abgibt, bleibt sie der Kirchgemeinde als Lektorin erhalten. **Schweren Herzens musste auch Rosmarie Bürge verabschiedet werden.** Sie gab aus gesundheitlichen Gründen ihre Tätigkeit als Organistin auf – und erntete lange **«Standing Ovations» als Dankeschön und Anerkennung** für ihren grossen, langen und vielschichtigen Einsatz. Sympathisch und junggeblieben erzählte sie eine kleine Anekdote aus ihrer frühen Orgelzeit – und brachte den ganzen Saal zum Lachen. **Die Kirchenpräsidentin beendete ihre warmherzige Rede mit einem kleinen, aber sehr wertvollen Wort: «DANKE!».**

Gemütlich wurde es beim Singen alter Lieder, die **Fredy Hinderling** vorbereitet hatte. Sogar ein Kanon wurde bravourös gemeistert. Fredy Hinderling dirigierte und begleitete den Gesang zugleich am Keyboard.

Eine freiwillige Helferin meinte beim Abschied: «Es wäre schade gewesen, wäre ich heute Abend daheim geblieben.» Diese Worte bringen alles auf den Punkt. *Claudia Widmer*



Sibylle Baumberger



Judith Andri



Rosmarie Bürge

# M. HUBMANN

## Zimmerei Bauschreinerei

- Umbauten Neubauten Treppenbau
- Liefern und montieren von Fenstern Isolationen
- Vermietung von Partyzelten & Festbestuhlungen

8363 Bichelsee Hauptstrasse 21 ☎ 071 - 971 11 53

# Schwager



## Bedachungen AG

### Dach- und Fassadenbau

8376 Fischingen | 8360 Wallenwil/Eschlikon  
071 977 15 67 | www.schwagerag.ch

# Bernath Haustechnik GmbH

Hanspeter Bernath

Garten- und Umgebungspflege  
Reinigungsarbeiten  
Technischer Dienst  
Hauswartungen

Hofacker 1  
8362 Balterswil

Tel. 071 971 44 18  
Fax 071 971 44 20  
Natel 078 751 43 23  
Email info@bedi.ch  
www.bedi.ch

Sie wollen im Sommer  
einen schönen Rasen?  
Dann holen Sie uns – jetzt!



Theaternachmittag mit dem ökumenischen Seniorenkreis

## « ... und dann kam Dolly!» (Tempo 80)

Rund 140 Gäste kamen zum Theaternachmittag in die Traberturnhalle von Bichelsee. Sie wussten: Der ökumenische Seniorenkreis wird auch an diesem Tag wieder für einen heiteren Nachmittag mit Lachmuskeltraining sorgen.

So ist es denn auch: Mit viel Witz und Wortspiel entführen die Schauspieler der **Theatergruppe Neubrunn** die Besucher ins Wohnzimmer der Familie Berner. Dort geht es gleich mit Tempo 80 los. **Peter Berner steht fassunglos vor seiner angetrunkenen Frau.** Diese kam – nach einem Frauenabend – mit männlicher Begleitung nach Hause und schmust nun auf dem Sofa mit diesem trottelligen Psychiater. **Peter sieht rot.** Als wären das Techtelmechtel seiner Frau und ihre Ausreden noch nicht genug, kommen eine schockierte Tochter, eine verzweifelte Schwester und eine neugierige Nachbarin, natürlich Diskretion in Person, hinzu. Sie alle bringen den armen Peter zum Wahnsinn. **Peter bricht zusammen.**

Aus dem Schock erwacht, blüht aber dann Peter seinerseits auf. **Hochofreut stellt er sei-**

**ner Familie seine neue Freundin Dolly vor. Einziger Haken: Niemand, ausser Peter, kann Dolly sehen.** Er kuschelt und schätzt mit seiner imaginären Freundin und bringt damit alle anderen zur Verzweiflung. «Jetzt isch ihm e Sicherig durebrannt!», heisst es einhellig. Das Dolli-Fieber breitet sich rasant aus und schwappt auf das Publikum über. Wie insgeheim gehofft, endet das Theater glücklicherweise aber mit einem Happy End. Nach der Vorführung hört man da und dort einen Dolli-Witz: «Vergess denn d’Dolli nöd, wenn d’gosch!»

**Der amüsante Nachmittag, geprägt vom professionellen Schauspiel, klingt beim Imbiss aus.** Die belegten Brötli werden vom Seniorenkreisteam und Helfern serviert. Es geht «wie’s Bisiwetter» – und schon sind nebst den Lach-auch die Kaumuskel im Einsatz. *Claudia Widmer*



In der Küche geht’s «wie’s Bisiwetter».



Das Team der Theatergruppe Neubrunn.



## steuerkanzlei ag

**Buchhaltung**  
**Steuerberatung**  
**Wirtschaftsprüfung**  
**Unternehmensberatung**

Steuerkanzlei AG  
 Stockenstrasse 4  
 8362 Balterswil  
 Telefon +41 (71) 973 88 88  
 Fax +41 (71) 973 88 89  
 www.steuerkanzleiag.ch

Mitglied TREUHAND|SUISSE

**Hätte er besser  
 uns gerufen!**

**Wir erledigen  
 Reparaturen und  
 Servicearbeiten an  
 sämtlichen Elektro-  
 installationen.  
 Professionell, sicher  
 und preiswert.  
 Für Private, Gewer-  
 be und Industrie.**

**Jetzt Termin  
 oder Beratung  
 vereinbaren!**

Elektro  
 Telekom  
 Network  
 Service



**Elektro Federer AG**  
 SMART IN STROM

24-Stundenservice – 365 Tage  
 Tel. 071 971 15 33 info@federer-ag.ch  
 www.federer-ag.ch  
 Erlenstrasse 4 8362 Balterswil

# INSTITUTIONEN



Raiffeisenbank am Bichelsee

## Sehr guter Geschäftsgang im Jubiläumsjahr

Die Raiffeisenbank am Bichelsee, die Ende 2019 ihr 120-jähriges Bestehen feierte, kann trotz schwierigem Umfeld auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken. Ausleihungen und Kundeneinlagen konnten markant gesteigert werden.

Laut Ruedi Bleichenbacher, Bankleiter der Raiffeisenbank am Bichelsee, erreichte im Jahr die Bilanzsumme 894 Mio. Franken. Die Kundengelder stiegen auf 677 Mio. Franken (+ 3.67%) und die Kreditvergabe auf 773 Mio. Franken (+ 3.7%), wobei der Löwenanteil aus Hypotheken an Private stammt. Der Bruttoertrag stieg 2019 um 4.2% auf 11.8 Mio. Franken.

Während der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft um 7.9% stieg sank der Bruttoertrag aus dem Zinsgeschäft. Ursächlich hierfür ist das anhaltende Tiefzinsumfeld. Seit der Einführung der Negativzinsen haben die Schweizer Banken laut einer aktuellen Studie bereits 8 Mia. Franken an die Nationalbank abgeliefert. Auch die Raiffeisen-gruppe ist davon betroffen.

### Beratungsbank kommt gut an

Die neue Beratungsbank in Eschlikon konnte sich gut etablieren. Die Kunden haben das neue Konzept positiv aufgenommen. Das italienische Restaurant «il taglio» als wichtiger Teil des Neubaus und des neuen Konzeptes kommt

bei der Bevölkerung sehr gut an. Die Erträge aus der Vermietung der neuen Wohnungen haben sich positiv in der Erfolgsrechnung ausgewirkt.

Der Geschäftsaufwand 2019 lag mit 6.27 Mio. Franken etwas unter Vorjahr (6.45 Mio.). Nach hohen Abschreibungen für den Neubau konnte die Bank einen Geschäftserfolg von 4.32 Mio. Franken verbuchen. Ein Grossteil des freien Gewinns (2.77 Mio.) dient der Erhöhung der stillen Reserven. Dies stärkt die Eigenmittel der Bank und erhöht zusätzlich die Sicherheit für Mitglieder und Kunden. Der verbleibende Jahresgewinn beträgt 1.15 Mio. Franken (Vorjahr 1.20 Mio. Franken).

### GV und Raiffeisenfeste im März 2020

Die Generalversammlung (statutarische Geschäfte) findet am Mittwoch, 25. März, in Bichelsee-Balterswil statt. Die traditionellen Raiffeisenfeste finden am Freitag, 27. März 2020 gleichzeitig in Turbenthal und Eschlikon statt. Alle Mitglieder sind zu diesen drei Anlässen herzlich eingeladen. PR



Telefon: 071 929 20 50  
info@galli-immo.ch  
www.galli-immo.ch



**Bäumliackerstrasse 2, Balterswil**  
**Schöne und ruhige 4½-Zi.-Wohnung**  
Grosszügige 116 m², Wohnbereich, Küche und Zimmer mit Vinylböden, Garderobe mit Schrank, grosser Balkon, ruhige Lage an Quartierstrasse, optional TG-Parkplatz.  
**Bezug ab 1.04.2020, CHF 1'600.- exkl. NK**



**Buchenstrasse 2, Balterswil**  
**Neu renovierte 4½-Zi.-Wohnung**  
Ideal für Familie, ruhige und kinderfreundliche Lage, Wohnzimmer mit grossem Balkon, Entrée mit Wandschrank, schöne Einbauküche; Garagen- und/oder Aussen-PP. **Bezugsbereit per sofort. CHF 1'150.- exkl. NK**

*Baugenossenschaft Balterswil, www.bg-balterswil.ch, Tel. 071 971 46 83*

**THORO**  
**PLATTENHANDEL GMBH**  
**Roland Wey**



*Plättliausstellung Bichelsee*

**KERAMIKPLÄTTLI  
VOM FACHBETRIEB**

Grosse Auswahl an Fliesen!  
Verkauf und Verlegen von  
keramischen Wand- und  
Bodenplatten

Verkauf von Verbrauchsmaterial  
sowie sämtlichem Werkzeug für  
die Verlegung.

**Schnäppli-Eggä**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
auch ohne Voranmeldung!**

**THORO PLATTENHANDEL GMBH**  
Gewerbestr. 2, 8363 Bichelsee  
071 971 17 67  
info@thoro-plattenhandel.ch  
www.thoro-plattenhandel.ch

**ÖFFNUNGSZEITEN PLÄTTLIAUSSTELLUNG:**  
Montag – Donnerstag 08:00–11:45 / 13:00–17:30  
Freitag 08:00–11:45 / 13:00–17:00  
Samstag 09:00–12:00

Snowland Children Foundation

## Erfolgreicher 11. «Tibet-Abend» im Cinewil

Rund 130 Gäste besuchten den 11. Kinoabend zum Thema «Tibet» im Cinewil mit dem Film «Himalaya – die Kindheit eines Karawanenführers». Die Hälfte der Ticketeinnahmen gehen an die Snowland Children Foundation von Bianca-Maria Exl-Preysch.

Die «Tibet-Abende» des Cinewil zugunsten der Tibethilfe und der von Bianca-Maria Exl-Preysch aus Bichelsee gegründeten Snowland Children Foundation (SCF) haben eine lange Tradition. Sie finden im Rhythmus von sechs bis neun Monaten statt – am 11. Februar ging der elfte Anlass über die Bühne.

Eröffnet wurde der Abend dieses Mal von **Jigme Shitsetsang, Der Kantonsrat aus Wil, seit Herbst 2019 Mitglied des Stiftungsrats der SCF**, berichtete von der Flucht seiner Eltern aus Tibet und sprach zum Thema «60 Jahre Tibeter in der Schweiz».

Danach wurde der Film «Himalaya – die Kindheit eines Karawanenführers» gezeigt. Dieser wurde 1999 vom französischen Regisseur Eric Valli, der selbst viele Jahre in Nepal lebte, realisiert, erhielt 2000 eine **Oscar-Nominierung als «bester fremdsprachiger Film» und gewann den französischen «César» für die «Beste Kamera» und «Beste Filmmusik».**

Der mit wuchtigen Bildern beeindruckende Film beleuchtet das **harte Leben der Dolpo-Pa-Tibeter, die im Nord-Osten Nepals seit Jahrhunderten auf über 5'000 Meter über Meer leben.** Ihr Reich ist praktisch nur zu Fuss erreichbar, die Menschen leben von der Yak-Zucht und dem Salzhandel sowie in geringem Mass vom Trekking-Tourismus. Jedes Jahr ziehen die Dolpo-Pa-Tibeter mit Karawanen in die Ebenen, um das gewonnene Salz gegen Getreide zu tauschen.

Für den Film kamen örtliche Laiendarsteller zum Einsatz – und es schauderte wohl jeden, als die Karawane an einem Steilhang hoch über einem See einen lediglich etwa 50 cm breiten Trekkingpfad ungesichert entlanggehen musste. Das waren keine Hollywood-Tricks, das war beeindruckende Realität.



*Beim 11. «Tibet-Abend» im Cinewil wurde wieder Geld für die Tibethilfe gesammelt.*

Vor und nach der Vorstellung sowie in der Pause konnten sich die Gäste in der neuen Café-Bar-Lounge des Cinewil stärken – und sich über die **Arbeit der Stiftung sowie deren Partner, die Gesellschaft Schweizerisch-Tibetische Freundschaft**, Sektion Ostschweiz, informieren. Auch **Handwerkskunst** aus Dharamsala (Stadt des Dalai-Lama in Indien) und Pashmina-Schals aus Nepal waren erhältlich.

Wie immer waren auch dieses Mal wieder etliche Tibeter anwesend. Drei von ihnen sind auch im paritätischen Stiftungsrat der SCF vertreten. So kann garantiert werden, dass die Belange der Tibeter immer hinreichend berücksichtigt werden. **Seit dem 25. Oktober 2019 ist die SCF übrigens als gemeinnützig anerkannt und steuerbefreit, kann also Quittungen für den Steuerabzug von Spenden ausstellen.**

Weitere Informationen finden Sie im Internet auf [www.snowland-children.org](http://www.snowland-children.org). Auskünfte erteilt auch Bianca-Maria Exl-Preysch, die unter [bmexl@bluewin.ch](mailto:bmexl@bluewin.ch) erreichbar ist. *PR*



Gemeinnütziger Frauenverein  
Bichelsee-Balterswil

## Gesucht: Leiter/in für den Mahlzeitendienst Bi-Ba

### Was Du mitbringen solltest

- Freude im Umgang mit älteren Menschen
- Planen und Organisieren sind Deine Stärke
- Arbeiten am PC ist für Dich kein Problem
- Eine kleine Entschädigung genügt Dir
- Evtl. Lust, Dich im Vorstand einzubringen

### Deine Aufgaben als Leiter/in

- Beratung und Information der Kunden
- Rechnungs- und Kontrollwesen
- Einsatzpläne für Fahrer/innen erstellen
- Fahrer/innen informieren und betreuen

Für weitere Informationen steht Dir **Monika Herzog** gerne zur Verfügung.  
Telefon: 071 971 24 92. Sie freut sich auf Deinen Anruf.



## Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen

AXA  
**Hauptagentur Cornel Büsser**  
Wängistrasse 12  
8355 Aadorf  
Telefon 052 365 13 14  
AXA.ch/aadorf

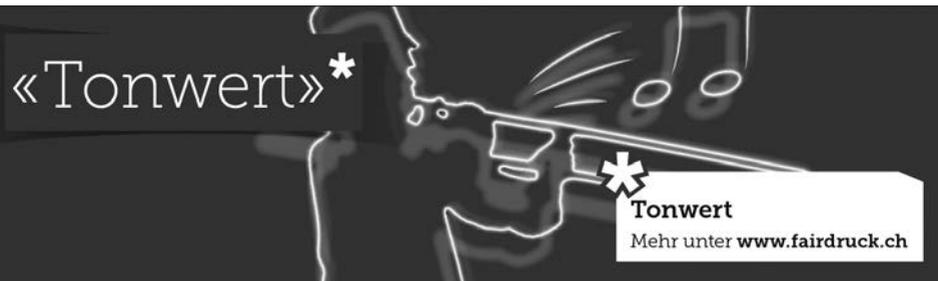
Aussendienstmitarbeiter:

**Jörg Kobelt**  
joerg.kobelt@axa.ch

**Marco Trevisan**  
marco.trevisan@axa.ch

**Pascal Oberholzer**  
pascal.oberholzer@axa.ch

**Timon Keller**  
timon.keller@axa.ch



# FAIRD RUCK

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40 | 8370 Sirmach

Filiale Zürich  
Riedstrasse 1 | 8953 Dietikon

ClimatePartner



# AUS DEN VEREINEN



Turnverein Balterswil

## Zwei Podestplätze an der Hallen-LMM

Wie im Vorjahr startete der Turnverein Balterswil wieder an der Thurgauer Hallen-Leichtathletikmannschaftsmehrkampf-Meisterschaft in die neue Wettkampfsaison. Ein Sieg und ein zweiter Platz waren die sehr erfreuliche Ausbeute.

Pro Team starten jeweils sechs Turner in den Disziplinen Pendelstafette, Medizinballstossen, Dreisprung und Steeple. Pro Disziplin zählen die besten vier Resultate, wodurch man nur schon intern einen gewissen Konkurrenzkampf hat. **Die Junioren zeigten einen sehr guten Wettkampf und verteidigten mit über 150 Punkten Vorsprung ihren Thurgauer Meistertitel.** Auch die Aktiven konnten etwas überraschend ihre Leistung vom letzten Jahr wieder-

holen. Hinter den dominierenden Gästen aus Herznach AG, sicherten sie sich erneut den **zweiten Platz** – somit eigentlich ja eben auch Thurgauer Meister!

Im nächsten Jahr wird der TV Balterswil diesen Wettkampf voraussichtlich in der Dreifachturnhalle in Münchwilen selbst organisieren und hofft natürlich, dann zusätzlich auch noch den Heimvorteil ausspielen zu können.

Marius Stark



Die Juniorenmannschaft eroberte den Sieg.



Die Aktiven holten wie im Vorjahr Rang 2.

Bahnhofstrasse 22a  
8360 Eschlikon  
071 971 16 16

Unterdorf 3  
8363 Bichelsee  
071 971 36 15

bingesserhuber.ch



bingesser huber elektro ag

**KOLTECH**  
ELEKTROBERATUNGEN

Koltech Elektroberatungen GmbH  
Stoffelwies 3 / CH-8362 Balterswil

Tel. +41 71 970 00 70

www.elektroberatungen.ch  
elektro@koltech.ch

- Elektrokontrollen
- Elektroplanungen
- Elektroberatungen
- Bauführungen

**GDR**  
SCHWEISSTECHNIK AG

METALLVERARBEITUNG NACH MASS

professionell in  
Planung und  
Fabrikation.

**HARDOX**  
WEARPARTS

gdr-ag.ch 071 971 47 71

Zertifizierter Verschleissblech  
Spezialist in Ihrer Nähe

## Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil Zweimal 50 Jahre bei der MGBB!

Vor kurzem fand die 135. Jahresversammlung der MGBB im Restaurant Löwen Niederhofen, Bichelsee statt. Felix Büchi und Gabriel Schwager wurden für 50 Jahre MGBB wortreich geehrt und beschenkt.

Nach einem sehr feinen Nachtessen führte **Präsident Ralph Sauter** routiniert durch die 135. Jahresversammlung der Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil.

Mit grosser Freude durfte gleich zu Beginn ein **Neumitglied in den Verein aufgenommen werden: Silas Koller**. Dem Zuwachs gegenüberstanden leider auch zwei Austritte.

Die Arbeit von **Aktuarin Karin Meier-Züllig** und die Jahresrechnung von **Kassierin Iris Weigle** wurden mit grossem Applaus verdankt. Im Jahr 2019 schlugen grössere Ausgaben zu Buche, wie beispielsweise die Anschaffung von zwei Sousaphonen und die **Musikreise nach Österreich**. Die Anlässe **Unterhaltungsabend**, **Kirchenkonzert** und der wieder einmal sehr arbeitsintensive **Chlausanlass** waren jedoch äusserst positiv verlaufen, was sich entsprechend auf die Jahresrechnung auswirkte.

Die interessanten **Jahresberichte von Präsident Ralph Sauter** und **Dirigentin Tina Egger** riefen allen nochmals das vergangene Jahr mit seinen verschiedenen Höhepunkten in Erinnerung. Der Präsident zeigte den Rückblick anhand einer lustigen Foto-Präsentation.

Der Grossteil des **Vorstands** wurde wiedergewählt. **Einzig Marco Alpiger**, Beisitzer, hatte seinen **Rücktritt eingereicht**. An seiner Stelle wurde **Fabian Bosshard** neu im Vorstand **willkommen geheissen**. Die Dirigentin und alle Amtsinhaber und Kommissionsmitglieder wurden wiedergewählt und mit einem Applaus bestätigt. **Felix Büchi** und **Gabriel Schwager** wurden für **50 Jahre MGBB wortreich geehrt und beschenkt**.

Im laufenden Jahr 2020 steht bei der Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil wieder einiges auf dem Programm: An der **Abendunterhaltung vom 28. März 2020** unter

dem **Motto «WENN (B)ENGEL REISEN»** werden alle wieder ihr Können zum Besten geben und die Musikerinnen und Musiker freuen sich bereits heute auf zahlreiches Erscheinen ihres treuen und geschätzten Publikums. **Das Kirchenkonzert findet am 8. November statt. Der Samichlaus-Anlass am Hackenberg wird dieses Jahr vom 1. bis 6. Dezember durchgeführt, wobei der Chlausmarkt am 5. Dezember 2020 stattfinden wird.**

*Karin Meier-Züllig*



*Ehre wem Ehre gebührt: Die beiden 50-Jahre-Jubilare Gabriel Schwager (links) und Felix Büchi (rechts) mit Präsident Ralph Sauter in der Mitte.*



## Brot des Monats Frühlingsbrot

Sonntag  
7.30 bis 11.30 Uhr  
geöffnet!

Bäckerei-Konditorei  
Priska & Martin Bosshard  
Hackenbergstrasse 5  
8362 Balzerswil  
071 / 971 16 54

**Häsligiessen, 30. März, 19.30 Uhr**  
Giessen Sie bei uns Ihren eigenen Osterhasen!  
Anmeldung via Homepage oder direkt im Laden.  
Für alle Osterfans und Hasenliebhaber ab 16 Jahren.

Auch auf [www.beck-bosshard.ch](http://www.beck-bosshard.ch), Facebook, Instagram & Twitter

**RALPH MÜNGER AG**  
Sanitär • Heizungen  
8362 Balzerswil Tel. 071 971 16 64

Service • Installationen  
[www.ralpmuenger.ch](http://www.ralpmuenger.ch) [info@ralpmuenger.ch](mailto:info@ralpmuenger.ch)

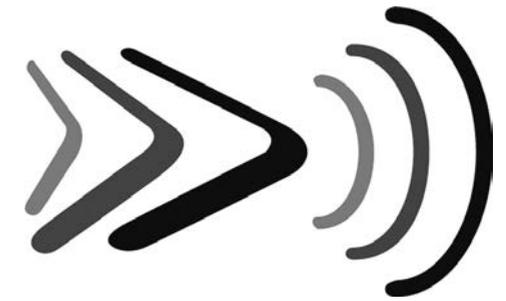
**FISCHER**  
CARROSSERIE-LACKIERCENTER

Oliver Fischer  
Gewerbstrasse 4, 8363 Bichelsee  
Mail: [info@fischerlackiercenter.ch](mailto:info@fischerlackiercenter.ch)  
Tel.: 071 971 33 22 [www.fischerlackiercenter.ch](http://www.fischerlackiercenter.ch)

- Lackierkabinen für Grossfahrzeuge bis 20 m
- Elastomer-Beschichtungen für perfekten Schutz
- Reparaturen und Lackierungen aller Fahrzeuge
- Restauration und Aufbereitung von Oldtimern

VSCI

# VERANSTALTUNGEN



Schwingerverband Hinterthurgau

## Stark – stärker – Schwinger

Am Samstag, 2. Mai, von 10.00 bis 11.30 Uhr, haben Kinder die Möglichkeit, in Dussnang unter Anleitung von Spitzensportlern das Schwingen kennenzulernen.

Am Sonntag, 3. Mai, treffen sich beim 115. Thurgauer Kantonalschwingfest in Dussnang «die Bösen» im Sägemehl.

Möchtest auch Du einmal im Sägemehl stehen und mit einem Kollegen in die Schwinghosen steigen? Dann bist Du am Samstag, 2. Mai, von 10.00 bis 11.30 Uhr in Dussnang auf dem Festplatz genau richtig.

Spitzenschwinger aus dem Team Thurgau werden Dir an diesem Tag zeigen, wie ein «Wyberhaken» geht und erklären, was ihr Lieblingsschwung ist. Komm doch vorbei und lass Dir diesen tollen und traditionellen Schweizer Sport zeigen. Wir freuen uns auf viele interessierte und vielleicht bald neue Nachwuchsschwinger. Fürs Training reichen Sportkleider und Turnschuhe.

Falls der Termin nicht passen sollte, kannst Du gerne am Training der Nachwuchsschwinger teilnehmen. Wir trainieren jeweils am Donnerstag von 18.30 bis 20.00 Uhr im Schwingkeller der Turnhalle Grünau. Mehr Infos findest Du auf [www.schwingen-tg.ch/hinterthurgau](http://www.schwingen-tg.ch/hinterthurgau).  
Schwingerverband Hinterthurgau





MUSIKGESELLSCHAFT  
BICHELSEE-BALTERSWIL

WENN (B)ENGEL  
REISEN...



**UNTERHALTUNGSABEND**  
Musikalische Darbietungen  
unter der Leitung von Tina Egger

**Samstag, 28. März 2020**  
Schulzentrum Lützelmurg

**Türöffnung 18.30 Uhr**  
**Konzertbeginn 20.00 Uhr**

Eintritt und Saalabzeichen: CHF 8.00

**Nachmittagsvorstellung 14.00 Uhr**



**Bombers  
Orgelwüßler**



**See you in der  
(B)Engeli Bar**

www.musikbb.ch 

**Vollmond-Treff, Montag, 9. März 2020**



im Spritzenhaus Bichelsee  
ab 20.00 Uhr bis ...

Veranstalter: Historischer Verein Bichelsee-Balterswil, [www.hvbb.ch](http://www.hvbb.ch)

**Nächster Vollmond-Treff: Mittwoch, 8. April 2020**

Das Vollmondbar-Team freut sich auf viele Gäste von nah und fern!  
Möchten Sie Mitglied beim Historischen Verein werden? Fragen Sie uns!

**Demnächst LIVE im HEAVEN Music Club**

**Fr., 6. März: Blues Container**  
Authentischer Blues, rau, roh und alles andere als steril

**Sa., 7. März: Electrified Soul**  
Handgemachter Bluesrock from Southern Germany

**Fr., 13. März: Kendy Toms & the Redboots**  
DIE Rock'n'Roll Show Band der Schweiz ist wieder im HEAVEN

**Sa., 14. März: Orgzeptor ft. John Service & Martina**  
Spritziger jazziger Blues und grooviger Old-School Funk

**Fr., 20. März: 6 Handful of Blues**  
Shuffle, Slow Blues, Blues Rock-Kracher, Funky Grooves ...

**Sa., 21. März: The 69ers; Pure Rock 'n' Roll from Switzerland**  
Rockabilly der 1950er-Jahre, Neo-Rockabilly, Blues, Rock 'n' Roll, Swing und noch viel mehr

**Fr., 27. März: «rohCHoscht» on Tour**  
Aargauer Mundart-Rock mit eigenen Texten, ein Mehrgang-Menü der besonderen Art

**Sa., 28. März: Bony Moronie**  
Die Band covert sämtliche bekannten Bluesrock-Nummern, von Deep Purple bis ZZ Top

**Beginn jeweils um 21:00 Uhr; geöffnet bis 4:00 Uhr; EINTRITT FREI!**

HEAVEN Music Club, Hauptstrasse 35, 8362 Balterswil **Mehr Infos auf Facebook**



14. März 2020

# Steinkäfer



**Wann:**  
14. März 2020  
09.30 - 11.45 Uhr

**Wer:**  
Kinder von 5-12 Jahren

**Kosten:**  
9.- pro Kind und pro Anlass

**Wo:**  
Paintingroom, Hauptstrasse 12  
8363 Bichelsee

**Anmeldung:**  
«www.kreatlier.info»  
E-Mail: tatjana@kuendigs.ch

**Kreatlier**

Ein Hingucker  
für Garten oder Balkon!

Herzliche Einladung zur



## Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 18. März 2020, 19.30 Uhr  
im evangelischen Kirchgemeindehaus Bichelsee

Die Kirchenvorsteherschaft der Katholischen Kirchgemeinde Bichelsee lädt alle Stimmberechtigten herzlich zur Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung ein.

Nebst dem letztjährigen Protokoll und dem **positiven Rechnungsabschluss 2019** ist der Voranschlag für das Jahr 2020 mit **gleichbleibendem Steuerfuss von 25%** traktandiert.

Ein weiteres Thema wird der **Ersatz der Ölheizung im Pfarrhaus** sein. Der dafür nötige Kredit wurde in die Investitionsrechnung aufgenommen. Im Jahresbericht lässt die Gemeindeleiterin die pastoralen Höhepunkte von 2019 noch einmal aufleben.

Im Anschluss an die Versammlung zeigt Alex Principe einige **Bilder zu den bevorstehenden Seniorenferien im Schwarzwald-Elsass**.

**Wir freuen uns, wenn Sie von Ihrem demokratischen Recht Gebrauch machen und an der Versammlung teilnehmen.** Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihre Anregungen einzubringen und somit einen Beitrag zu einer lebendigen und offenen Kirche zu leisten.

**Ein Apéro bildet den Abschluss und lädt zum Verweilen und Diskutieren ein.**

Wir freuen uns auf Sie.

Kath. Kirchenvorsteherschaft Bichelsee



Turnhalle Rietwies  
Balterswil, jeweils  
Di., 19.15-20.15 h

Für ZUMBA®-Fitness muss man nicht tanzen können. Das Wichtigste ist, sich zur Musik zu bewegen und Spass daran zu haben.

Ich lade Dich herzlich zu einer **kostenlosen Schnupperstunde** ein.

	Erwachsene	Schüler/ Lehrlinge
Einzellektion	CHF 20.-	CHF 15.-
10er-Abo (3 Monate)	CHF 150.-	CHF 120.-

Nicole Schärer, Engstr. 3, Bichelsee,  
071 971 45 17, nicolekern@zumba.com



Mittwoch, 19 bis 21 Uhr  
Freitag, 19 bis 22 Uhr

Luftschuttkeller Lützelurgschule

Billard, Ping Pong, Tischfussball,  
Pizza essen, Getränke, Süssigkeiten,  
Dart spielen, Schwatzen, Musik  
hören, Filme schauen, Disco...

Der Jugendtreff wird von Monika  
Frey und Andrea Meier betreut.

**Am 20. März Outdoor-Abend  
mit grosser Feuerschale.**

Herzlich eingeladen sind alle  
Schüler/innen der Oberstufe!

Herzliche Einladung zum

# Frühlingskonzert

der Musikschule Bichelsee-Balterswil

Samstag, 14. März, 13.30 – 16.00 Uhr  
Turnhalle Traberschulhaus Bichelsee

*In der Pause gibt's Kuchen und Getränke.*

*Die jungen Musikantinnen und Musikanten,  
ihre Lehrpersonen und die Musikschule  
freuen sich auf Ihren Besuch.*

## Herzliche Einladung zum Frühstücks-Treffen

Zoé Bee spricht zum Thema:

### «Lichtfängerin»

Ein Leben im Spannungsfeld zwischen  
Esoterik und Christsein

**Samstag, 21. März 2020**  
**8.45 – 11.15 Uhr**  
(Türöffnung: 8.15h)

**Evangelisches Kirchgemeindehaus**  
**«Auenwies», 8363 Bichelsee**



Kosten: CHF 18.00 (für Frühstück/Referat/Unkosten)  
Anmeldung bis 19. März an: Sabine Gasser, Ringstrasse 16,  
8363Bichelsee, 071 970 09 13/ 079 223 37 17,  
sabinegasser@gmx.ch



## Häsligiessen für ALLE!

Nichtmitglieder herzlich willkommen



Das Häsligiessen findet dieses Jahr in den Ferien statt – und daher  
am **Vormittag ab 10.00 Uhr** und am **Nachmittag ab 13.30 Uhr**.  
Kinder ab Kindergartenalter sind herzlich eingeladen.

Montag, **30. März 2020**  
in der Bäckerei Bosshard, Balterswil  
Für Mitglieder CHF 18.–  
Für Nichtmitglieder CHF 22.–  
**Anmeldung bitte bis 22. März**  
an [info@familienvereinbiba.ch](mailto:info@familienvereinbiba.ch)

Anmeldungen werden nach Eingangsdatum  
erfasst. Nach Anmeldeschluss werden die Gruppen  
eingeteilt. Wie melden uns dazu per Mail bei euch.

**Wir freuen uns sehr auf eure Anmeldung!**



Herzliche Einladung  
zum letzten K a f i - Treff  
vor der Sommerpause



**Dienstag, 17. März 2020,**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
**im Kirchgemeindehaus**  
**Auenwiese Bichelsee**

Wir freuen uns auf unsere «Stamm-  
gäste» sowie auch auf neue Besucher.



Auf Wunsch Fahrdienst  
Tel. 071 971 41 35  
Das Kafi-Treff-Team

Mittagstisch **Gemeinsam**  
für **Senioren**  
schmeckt's am Besten

Jeden 1. Freitag im Monat um  
11.45 Uhr serviert Ihnen das  
Senioren-Mittagstisch-Team in  
der Traberstube des Pfarrhauses  
Bichelsee ein feines Essen.  
(Kostenbeitrag: CHF 13.– pro Person)

**Anmeldungen / Abmeldungen**  
bitte bis Donnerstag (Vortag) an:  
Edith Vogel, Tel.: 071 971 27 23  
Astrid Flater, Tel.: 071 971 14 20

Nächste Termine:

**Freitag, 6. März 2020**  
**Freitag, 3. April 2020**

## El<sub>tern</sub> Ki<sub>nd</sub> - Jassturnier



Gemeinsam etwas erleben - gemeinsam Spass haben - gemeinsam Zeit verbringen.  
Nehmen Sie sich Zeit und kommen Sie und Ihre Kinder an unser Jassturnier.

Engeladen sind alle Kinder und Erwachsenen, die vertraut mit Jassen (Schieber) und Tschau Sepp sind.  
Wir spielen: Schieber (nur Trumpf) in 2er-Teams oder Tschau Sepp im Einzel.

Freitag, 17. April 2020, im katholischen Pfarrhaus (Traberstube) in Bichelsee.  
Eintreffen ab 17.30 Uhr, Turnierbeginn 18.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

Anmelden bis am 9. April 2020 bei Claudia Klaus 079 356 86 42

Startgeld pro Person: 3 Franken

Wir bieten eine kleine Festwirtschaft an.

Wir freuen uns auf Euch, s' Ludo-Team



[www.ludobichelseebalterswil.jimdofree.com](http://www.ludobichelseebalterswil.jimdofree.com)



**31. März – 03. April 2020**

**KINDERWOCHE | Bichelsee-Balterswil**

**JUNGSCHAR**  
BICHELSEE – BALTERSWIL

# HELPER GESUCHT!

Für unsere jährliche KIWO suchen wir noch viele tatkräftige Helfer. Wir laden alle Helf-Freudigen ab der 6. Klasse an eines unserer beiden Vorbereitungstreffen ein:

**Montag, 9. März, oder Dienstag, 17. März, 19:30 – ca. 21:00**  
**Im Paintingroom bei Kündig's, Hauptstr. 12, Bichelsee**

Wir geben allgemeine Infos zur KIWO, stimmen uns gemeinsam aufs biblische Thema «Eine für alli – Josef» ein, stellen dir die Programme vor und geben dir Tipps und Tricks fürs Bibel lesen mit Kindern.

Bei Fragen wende Dich an Angi Kündig, Hauptleiterin der Kinderwoche  
(angelika@kuendigs.ch / 079 726 41 51)



# 40 Jahre

unterwegs für eine gepflegte Heimat

**Gerne feiern wir mit Ihnen:**  
**Sa./So. 18./19. April 2020**

Industriestrasse 10, 8355 Aadorf  
Sa. 10:00 Uhr – 17:00 Uhr danach Barbetrieb  
So. 10:00 Uhr – 17:00 Uhr

- Tag der offenen Tür / besa Strassenfest
- Grosser Maschinenpark mit Live-Vorfürungen
- Wettbewerb
- Kinderprogramm
- Festwirtschaft und Bar

**Musikalische Unterhaltung:**  
Samstag Su(mp)fff Brass  
Sonntag Frühschoppen mit Krainerfreunde





**besa**  
strassenunterhalt AG besa.ch



# KINDERWOCHE

## Bichelsee-Balterswil



**31. März – 03. April 2020**  
**14.00 UHR - 17.30 UHR**  
**AB 13.30 UHR HÜPFBURG OFFEN**

**BJBB.CH | KREATELIER.INFO**

## Volleyballplauschturnier

**Mittwoch, 6. Mai 2020**  
**20.00 Uhr**

**Turnhalle Lützelburg**

Du spielst gerne Volleyball?  
Dann komm an unser  
Volleyballplauschturnier!

Der Spass steht im Vordergrund  
und jede Frau und jeder Mann  
sind herzlich willkommen.

Die Gruppen werden vor Ort  
ausgelost, eine vorgängige  
Anmeldung ist nicht nötig.

Für Essen und Trinken  
ist gesorgt.

**SVKT Bichelsee Volleyball**

Junge Politik Bichelsee-Balterswil

## «AUF WORTE FOLGEN TATEN»

Dritte politische Veranstaltung für  
Jugendliche und junge Erwachsene  
– inklusive Frühstück

**18. APRIL 2020, 10:00–12:00 UHR**  
**ORT: RESTAURANT LINDE, BALTERSWIL**

**V**orstellung und Umsetzung der Projekte vom letzten Event  
**O**ffene Diskussionen betreffend der Dorfpolitik  
**M**itgestaltung der Gemeindeversammlung vom 14. Mai 2020

Einladung und Leitung: Interpartei, Gemeinde und Schulen Bichelsee-Balterswil.  
Anmeldung per Whats App oder E-Mail erwünscht unter:  
Daniel Stamm daniel.stamm@schulenbichelsee.ch, 079 625 87 81  
Janik Bosshard janik.bosshard@buewin.ch, 078 705 30 91



# Veranstaltungen – auch stets aktuell auf [www. bichelsee-balterswil.ch](http://www.bichelsee-balterswil.ch)

## März 2020

FR	6.03.	11:45	<b>Mittagstisch für Senioren</b>	Traberstube	Mittagstisch
FR	6.03.	19:00	Weltgebetstag	Evang. Kirchengem.haus B'see	Evang. Kirchgemeinde
FR	6.03.	21:00	<b>Blues Container</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	7.03.	21:00	<b>Electrified Soul</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
MO	9.03.	20:00	<b>Vollmond-Treff</b>	Spritzenhaus	Historischer Verein
DI	10.03.	13:00	Mütter- und Väterberatung	Evang. Kirchengem.haus B'see	Mütter- und Väterberatung
DI	10.03.	15:00	Chrabelgruppe	Evang. Kirchengem.haus B'see	Chrabeltreff BiBa
DI	10.03.	20:00	Generalversammlung	Jugendtreff, Lützelburg	Jugendtreff GROOVY
MI	11.03.	19:30	<b>3. Ökum. Gesprächsabend</b>	Pfr.heim Stöckli, Dussnang	Kirchen Gesprächsabend
FR	13.03.	19:00	Generalversammlung	offen	Ver. Förd. Lebensqualität
FR	13.03.	20:00	Generalversammlung	Samariterverein	Samariterverein
FR	13.03.	21:00	<b>Kendy Toms &amp; the Redboots</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	14.03.	8:00	Kader	Depot Lützelburg	Feuerwehr Bi-Ba
SA	14.03.	9:30	<b>Kreatelier für Kinder</b>	Paintingroom	Verein Kreatelier für Kinder
SA	14.03.	10:00	Waldtag Balterswil	Waldplatz	waldwärts.ch, Kathrin Martin
SA	14.03.	13:30	<b>Frühlingskonzert</b>	Traber-Turnhalle B'see	Musikschule Bi-Ba
SA	14.03.	19:00	<b>Taizégottesdienst</b>	Evang. Kirche	Evang. Kirchgemeinde
SA	14.03.	21:00	<b>Orgzeptor &amp; Friends</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	15.03.	00:00	<b>Wahlen</b>	Gemeindehaus	Politische Gemeinde
SO	15.03.	10:30	<b>Ökumenischer Suppentag</b>	Kath. Kirche	Ökum. Kirchgemeinde
DI	17.03.	14:00	<b>Kafi-Treff</b>	Evang. Kirchengem.haus B'see	Kafi-Treff-Team
DI	17.03.	19:45	Zug 1 + 2 (ohne AS)	Depot Lützelburg	Feuerwehr Bi-Ba
MI	18.03.	19:30	<b>Kirchgemeindeversammlung</b>	ev. KGH	Kath. Kirchgemeinde
DO	19.03.	19:00	Jahresversammlung	Ludothek	Ludothek
FR	20.03.	19:00	Help Abend	Alter Kindergarten Traber	Jungsamariter Bi-Ba-E
FR	20.03.	19:30	Jahresversammlung	Bürgergemeinde	Bürgergemeinde Bi-Ba
FR	20.03.	21:00	<b>6 Handful of Blues</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	21.03.	8:00	TLF, MS	Depot Lützelburg	Feuerwehr Bi-Ba
SA	21.03.	8:45	<b>Frühstückstreffen</b>	Evang. Kirchengem.haus B'see	Frühstückstreffen-Team
SA	21.03.	21:00	<b>The 69ers</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	22.03.	10:00	Tauferinnerungs-GD	Kloster Fischingen	Kath. Kirchgemeinde
MI	25.03.	19:45	Atenschutz Zug 1	Depot Lützelburg	Feuerwehr Bi-Ba
DO	26.03.	19:45	Atenschutz Zug 2	Depot Lützelburg	Feuerwehr Bi-Ba
FR	27.03.	14:00	Spielnachmittag	KGH Dussnang	Ökum. Seniorenkreis
FR	27.03.	21:00	<b>rohCHoscht</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	28.03.	20:00	<b>Unterhaltungsabend</b>	Schulzentrum Lützelburg	Musikgesellschaft
SA	28.03.	21:00	<b>Bony Moronie</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
MO	30.03.	10:00	<b>Osterhäsliessen</b>	Bäckerei Bosshard	Fam.verein/Bäckerei
DI	31.03.	13:30	<b>Kinderwoche</b>	Traber-Turnhalle B'see	Kreatelier für Jungschi

## März 2020

FR	3.04.	9:30	Krankenkommunionfeier	Bei den Kranken daheim	Kath. Kirchgemeinde
FR	3.04.	11:45	<b>Mittagstisch für Senioren</b>	Traberstube	Mittagstisch
FR	3.04.	21:00	<b>Bluestouch</b>	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SA	4.04.	8:30	Palmenbinden für Kinder	Pfarrhaus Bichelsee	Palmbinden
SA	4.04.	21:00	The Juke Joint	Heaven Music Club	Heaven Music Club
SO	5.04.	10:00	Familien-GD zum Palmsonntag	Kath. Kirche	Kath. Kirchgemeinde